







YEAH
...
HE'S
OKAY.



AND
HOW'S
YOUR
FATHER
DOING?



I THINK
IT'S THE
TIME FOR
EVERYONE
TO STICK
TOGETHER
...

AVENGING
KAMURO-CHAN

...
BY HIS OWN,
THERE'S ONLY
THIS MUCH
HE CAN
THINK OF
...



I ... KNEW
IT,



AVENGING ANYONE
IS OUT OF THE
PICTURE, AND DAD
SHOULD KNOW
THAT BETTER
THAN ANYONE
...

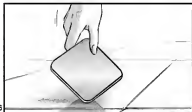
THAT'S NOT
POSSIBLE.
"THAT THING",
THE CURRENT
BLACK BIRD
...





DAD
WANTED
BROTHER
TO HAVE
THIS
...

...
WHAT?







ALL
OF
WHICH
HE
CAN'T
SHOW
...

SO HE
PRETENDS
TO BE PER-
FECT, LIKE
WITH THE WIG.
BUT BEHIND
ALL THAT DIS-
GUISE, OUR REAL
DAD ACTUALLY
HAS LOTS OF
GOOD TRAITS,
I THINK
...



DAD
...
IS WĒAK,
FAR FROM
PERFECT,
THAT'S
SOMETHING
HE CAN'T
ACCEPT,



OR OUR
DAD'S
IDEALS
...

WHAT COMES
THROUGH THE
FILTER, IS OUR
REAL DAD
...

I
THINK HE
IS TRYING
TO SHOW
HIS REAL
CHARACTER
THIS WAY
...



BECAUSE
OF THOSE
FILTERS,
HIS REAL
THOUGHTS,



"SHIRO-SAN"
...



IT'S THE
KINGDOM'S
CITIZEN
OUTFIT.

HÜH?

HABA,
WHAT'S WITH
THAT OUTFIT?
YOU A NO-
BLEMAN?



YOU
WON'T GET
ATTACKED BY
MONSTERS,
AND "THE
KING" GIVES
YOU MONEY
AND FOOD

YOU
SHOULD
JOIN THE
KINGDOM
TOO.

EVEN A
HOME.



...



THERE'S A
CASTLE IN
THE TOSHIMA
DISTRICT

THE SCHOOL
TURNED INTO
A CASTLE.

KINGDOM!?

GRANADA

THE
THING THEY
ADVERTISE
ON THE
RADIO?

THE
RUMOR
ABOUT ALL
OF HUMANITY
BEING SUCKED
INTO A VIDEO
GAME MIGHT
BE TRUE
AFTER ALL
...

MONSTERS,
KINGDOM,
NOW A
CASTLE
...

















YOU WERE
PURE AND
STRICT, THERE
WAS NO OTHER
PLAYER WHO
LOVED THIS
GAME I DE-
SIGNER AS
MUCH AS
YOU DID.

I
LIKED
YOU A
LOT.

LEON OF
GRANADA.
I FAINTLY
HAD A SUS-
PICION THAT
YOU WERE
A CHILD
...

All
I want
to do is
to kill
you.

But
right
now,





IF
ANYTHING,
WE'RE THE
ONES WHO
SHOULD
KILL YOU
SCIENTISTS.

KILL
ME?

WHAT
ABOUT NOT
SAYING A
SINGLE
WORD OF
APOLOGY TO
SASUMATA,
TO ALL
AI!?

WHAT
DO YOU
WANT?

"GOD".

Tsuki to Chikyuu Translations

Translator:
ultimateking

Raw-Provider,
Cleaner,
Typesetter &
Proofreader:
Terran

Typesetter &
Proofreader:
Moony



Follow us on Twitter!
@TtCTranslations